

## DAILY READINGS



### Readings for the Week of September 26, 2021

**Sunday** Nm 11:25-29; Jas 5:1-6; Mk 9:38-43, 45, 47-48  
**Monday** Zec 8:1-8; Lk 9:46-50  
**Tuesday** Zec 8:20-23; Lk 9:51-56  
**Wednesday** Dn 7:9-10, 13-14; Jn 1:47-51  
**Thursday** Neh 8:1-4a, 5-6, 7b-12; Lk 10:1-12  
**Friday** Bar 1:15-22; Lk 10:13-16  
**Saturday** Bar 4:5-12, 27-29; Mt 18:1-5, 10  
**Next Sunday** Gn 2:18-24; Herb 2:9-11; Mk 10:2-16

### SEPTEMBER 18TH & SEPTEMBER 19TH, 2021

Envelopes.....\$1,948.15  
 Offertory.....\$1,351.53  
 Holy Day.....\$ 30.00  
 Total.....\$3,329.68



## MASS INTENTIONS



**Tuesday, September 28, 2021**  
 8:00 am Humberto Roman, by Millie Zielinski  
**Wednesday, September 29, 2021**  
 8:00 am Sister Mary Peter Gartman, by Anne Hayes (✚)  
**Thursday, September 30, 2021**  
 8:00 am Moscinski & Russell families, by Amy Russell (✚)  
**Friday, October 1, 2021**  
 8:00 am Moscinski & Russell families, by Amy Russell (✚)  
**Saturday, October 2, 2021**  
 4:00 pm Marisa Fuentes, by Julie Meisinger (✚)  
**Sunday, October 3, 2021**  
 8:00 am Alicia Villegas, y Hector Alvarez  
 9:30 am Margaret & John Murphy, by Betty Miller (✚)  
 11:15 am People of Saint Patrick

*Saint Patrick Parish*  
**My Home, Your Home, Our Home!**  
**All are Welcome**



*Parroquia de San Patricio*  
**Mi casa, Tu casa, Nuestra casa!**  
**Todos sean bienvenidos**

**OFFICE HOURS:** Monday - Friday 9 am - Noon & 1 pm - 5 pm  
**OFFICE PHONE:** (815) 965-9539  
**OFFICE FAX:** (815) 965-0086  
**DAILY MASS:** Tuesday - Friday: 8:00 am in the Chapel  
**WEEKEND MASS:** Saturday: 4:00 pm (English)  
 Sunday: 9:30 am (English)  
 8:00 am & 11:15 am (Spanish)

**EUCCHARISTIC ADORATION:** Thursday 8:30 am - Noon  
**RECONCILIATION:** Saturday afternoon from 3:30 pm - 3:50 pm  
 and after 8:00 am week day Masses

**WEBSITE:** stpatrickrockford.org  
**CHURCH EMAIL:** stpatrickrockford@gmail.com  
**CCD CLASSES:** Tuesday / Thursday 6:00 - 7:30 pm  
**MARRIAGE:** Arrangements should be made with Fr. Jhakson.  
*A minimum of 6 months preparation is required.*  
*Call Parish Office for appointment.*

**ANOINTING OF THE SICK:** Please call Parish Office to make arrangements to receive this Sacrament.

**BAPTISM:** (English) Please call the Parish Office to make arrangements for the Preparation Class and Baptism date with *Deacon Jovie Reyes. (No children please)*

**BAUTISMO ESPAÑOL** Sábados segundo y cuarto de cada mes a las 10:00 am. Las Pláticas Pre-Bautismales serán cada primer sábado del mes a las 5:00 pm en el centro parroquial. Donación de \$50.00. (No niños por favor).

**PRESENTACIONES** 2nd & 4th Saturday of the month at 10:00 AM



## PARISH STAFF

**Parochial Administrator:** Fr Jhakson García M.  
**C.R.E.** María Norma Magaña  
**Music Directors:** Mark Dahlgren (ENG)  
 Jose Luis Favela & Humberto Román (SPA)  
**Sacristan:** Mary Giliberti (Weekday Masses)  
**Youth Ministry:** Asucena Gutiérrez  
**Office/Maintenance:** Brenda Weigelt



**PLEASE PRAY FOR OUR PARISHIONERS/FAVOR DE ORAR POR NUESTROS FELIGRES**  
 Homebound: Delores Flanagan, Esther Knutson, Ofilia Salas

### “Shh” Quiet Time with Jesus

The Blessed Sacrament Chapel is available every Thursday between 9:00 AM—6:00 PM for silent prayer and quiet time with Our Lord, Jesus. We need more people during these hours of adoration ~ 1:30 PM, 2:00 PM, 2:30 PM & 3:00 PM. Please call the office or e-mail the office at stpatrickrockford@gmail.com. While in the chapel during this time, please respectful of others and maintain silence and other distractions.



### “Shh” Tiempo de silencio con Jesús

La Capilla del Santísimo Sacramento está disponible todos los jueves de 9:00 a. M. A 6:00 p. M. Para la oración y tiempo de silencio con Nuestro Señor, Jesús. Necesitamos más personas durante estas horas de adoración ~ 1:30 PM, 2:00 PM, 2:30 PM y 3:00 PM. Llame a la oficina o envíe un correo electrónico a la oficina a stpatrickrockford@gmail.com. Mientras esté en la capilla durante este tiempo, sea respetuoso con los demás y mantenga el silencio y otras distracciones.



We invite you to our parish Youth Group. Where are you going to learn about God meet friends!  
 Fridays at 6:30 PM  
 Bilingual 13+ age group



Los Invitamos al Grupo Juvenil Dondevas a aprender de Dios y Conocer amigos!  
 Los viernes a las 6:30 PM  
 Bilingual 13+ age group

October 3, 2021  
 Monthly Breakfast  
 After all Masses  
 Come down and enjoy  
 good food  
 & fellowship



3 de octubre de 2021  
 Desayuno mensual  
 Después de todas las misas  
 Baja y disfruta  
 buena comida  
 y compañerismo

**“For whoever is not against us is for us”**  
**“Todo aquel que no está contra nosotros, está a nuestro favor”**

**SEPTEMBER 26, 2021 ~ TWENTY-SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME**

## From the Desk of Father Jhakson

Brothers and brothers, the pastoral activities of each particular church are signs that the parish is alive. Each action in help and service to the brother is an example of how the unity of the Church of Christ is built.

For some time, we have been thinking on how to help our most vulnerable in need neighbors, those elderly who are alone and facing this time of Covid. Some of our brothers have dedicated their talents, even during times like this, to bringing joy and smiles to some parishioners, especially on their birthday.

It is our tradition that on the birthday of someone we love, we play music and bring a gift sometime in the morning. That is why, inspired by continuing to bring a moment of joy to the elderly, we have decided to create the "Ministry of Saint John", which will aim to bring happiness to those brothers on their birthday or special occasion.

We have noticed that many adults and elderly are happy to receive these types of surprises. That is why we want to commit to making their birthday a little more special. But to do so, we need everyone's help. To accomplish this mission.

The idea is if there is a grandfather or grandmother in the family, an elderly person, we can go and bring them music, a cake and give them a blessing on their day. We will share a brief moment to make it unforgettable.

The Saint John ministry, which is born in our community, wishes to bring the joy and blessing of God especially to those of our Saint Patrick community. Therefore, if you want us to be part of the joy of the birthday of an elderly person or adult, just let us know and we will organize to bring them this gift.

With our trust in God, we hope this new ministry will bear not only fruit, but also many joys for our brothers.

In Christ,  
Fr. Jhakson



Hermanos y hermanas, las actividades pastorales de cada iglesia particular, son signos de que la parroquia está viva. Cada acción en ayuda y servicio al hermano, es una muestra de cómo se construye la unidad de la Iglesia de Cristo.

Durante algún tiempo hemos venido pensando cómo ayudar a nuestros hermanos más vulnerables y necesitados, aquellos ancianos que se encuentran solos y enfrentando este tiempo de Covid. Algunos hermanos y hermanas de nuestra parroquia, especialmente en este tiempo, han dedicado su talento a llevar alegría y sonrisas a algunos parroquianos, especialmente el día de su cumpleaños.

Es tradición nuestra que en el día del cumpleaños de alguien querido, durante algún momento de la mañana. Es por eso, que inspirados por seguir llevando un momento de alegría a aquellos adultos y ancianos, hemos decidido crear el "Ministerio de San Juan", que tendrá como fin dar alegría a esos hermanos el día de su cumpleaños o situación especial.

Nos hemos dado cuenta que muchas personas adultas y mayores, se alegran de recibir este tipo de sorpresas. Por eso queremos comprometernos a hacer un poco más especial el día de su cumpleaños. Pero para eso necesitamos la ayuda de todos. Para poder cumplir esta misión.

La idea es que si en la familia hay algún abuelito, anciano, podemos ir a llevarle música, un pastel y darle la bendición en su día. Compartiremos un breve momento para hacerlo inolvidable.

Este ministerio San Juan, que nace en nuestra comunidad desea llevar la alegría y bendición de Dios especialmente a aquellos de nuestra comunidad de San Patricio. Por eso, si deseas que seamos parte de la alegría del día del cumpleaños de algún anciano o adulto, sólo déjanos saber y nosotros nos organizamos para llevarle este regalo.

Con la confianza puesta en Dios, confiamos que este nuevo ministerio dará no sólo frutos, sino muchas alegrías a nuestros hermanos.

En Cristo,  
Fr. Jhakson

We must always remind ourselves that we are pilgrims until we arrive at our heavenly homeland, and we must not let our affections delay us in the roadside inns and lands through which we pass, otherwise we will forget our destination and lose interest in our final goal. — St. Ignatius of Loyola

Debemos recordarnos siempre que somos peregrinos hasta que lleguemos a nuestra patria celestial, y no debemos dejar que nuestros afectos nos demoren en las posadas de camino y tierras por las que pasamos, de lo contrario olvidaremos nuestro destino y perderemos el interés en nuestra meta final. . - San Ignacio de Loyola



**GLUTEN FREE HOST ~ NOW AVAILABLE**

Please let Father know 10-15 minutes before Mass

## Saints of the Week ~ Santos de la semana

### September 27. SAINT VINCENT DE PAUL

The experience and needs of the poor turned Saint Vincent de Paul's heart and energies to a life of care and compassion. A grumpy man by nature — and by his own admission — Vincent became a gentle and loving servant of the oppressed. The Saint Vincent de Paul Society carries on his work today. Saint Vincent de Paul is the Patron Saint of charitable societies.

### September 28. SAINT WENCESLAUS

More than just a name in a Christmas carol, Wenceslaus managed to rule with a clear vision of what a Christian leader should be. Many opposed him during his reign, and his brother eventually betrayed and killed him, but he continued to hold the faith and is hailed today as an outstanding king. Saint Wenceslaus is the Patron Saint of Bohemia.

### September 29. SAINTS MICHAEL, GABRIEL and RAPHAEL

Angels appear frequently in Scripture, but only Michael, Gabriel, and Raphael are named. Each of these archangels performs a different mission in Scripture: Michael protects; Gabriel announces; Raphael guides. Saints Michael, Gabriel, and Raphael are the Patron Saints of death, Germany, grocers, police officers/ first responders, and radiologists.

### September 30. SAINT JEROME

Known mostly for his translation of the Scriptures into Latin, Saint Jerome was also an inspiring writer of letters and commentaries. He was said to have had a bad temper, yet he was a man of prayer and penance. Saint Jerome stands out as one of the four great Doctors of the Latin Church. Saint Jerome is the Patron Saint of librarians, scholars and translators.

### October 1. SAINT THÉRÈSE of LISIEUX

Saint Thérèse of Lisieux is perhaps one of the most known and best loved saints. She entered the Carmelite convent at 15 and died at 24 having lived a full life, including serving her community as novice director and patron of the missions. Saint Thérèse is the Patron Saint of florists, missionaries, and pilots.



### 27 de septiembre. SAN VICENTE DE PAUL

La experiencia y las necesidades de los pobres convirtieron el corazón y las energías de San Vicente de Paul en una vida de cuidado y compasión. Un hombre gruñón por naturaleza, y por su propia admisión, Vincent se convirtió en un amable y amoroso servidor de los oprimidos. La Sociedad San Vicente de Paul continúa su trabajo hoy. San Vicente de Paul es el patrón de las sociedades caritativas.

### 28 de septiembre. SAN WENCESLAUS

Más que un nombre en un villancico, Wenceslao logró gobernar con una visión clara de lo que debería ser un líder cristiano. Muchos se opusieron a él durante su reinado, y su hermano eventualmente lo traicionó y lo mató, pero él continuó manteniendo la fe y hoy es aclamado como un rey sobresaliente. San Wenceslao es el patrón de Bohemia.

### 29 de septiembre. SANTOS MIGUEL, GABRIEL y RAPHAEL

Los ángeles aparecen con frecuencia en las Escrituras, pero sólo se nombran a Miguel, Gabriel y Rafael. Cada uno de estos arcángeles realiza una misión diferente en la Escritura: Michael protege; Gabriel anuncia; Guías de Rafael. Santos Michael, Gabriel y Raphael son los Santos Patronos de la muerte, Alemania, tenderos, oficiales de policía / socorristas y radiólogos.

### 30 de septiembre. SAN JEROME

San Jerónimo, conocido principalmente por su traducción de las Escrituras al latín, fue también un escritor inspirador de cartas y comentarios. Se decía que tenía mal genio, pero era un hombre de oración y penitencia. San Jerónimo se destaca como uno de los cuatro grandes Doctores de la Iglesia Latina. San Jerónimo es el patrón de los bibliotecarios, eruditos y traductores.

### 1 de octubre. SAN TRES DE LISIEUX

Santa Teresa de Lisieux es quizás una de las santas más conocidas y queridas. Entró al convento de las Carmelitas a los 15 años y murió a los 24 después de haber vivido una vida plena, incluso sirviendo a su comunidad como directora de novicias y patrona de las misiones. Santa Teresa es la patrona de los floristas, misioneros y pilotos.